

Regulations and other acts

M.O., 2006

Order number 2006-003 of the Minister of Health and Social Services to cancel the designation of a breast cancer detection centre dated 31 January 2006

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

CONSIDERING the designation of the following breast cancer detection centre for the Bas-Saint-Laurent region, by Minister's Order 2002-016 dated 20 December 2002:

“Centre hospitalier d’Amqui
135, rue de l’Hôpital
Amqui (Québec)
G0J 1B0”

CONSIDERING that it is necessary to cancel the designation of that breast cancer detection centre;

ORDERS AS FOLLOWS :

Minister's Order 2002-016 dated 20 December 2002 is hereby revoked.

Québec, 31 January 2006

PHILIPPE COUILLARD,
Minister of Health and Social Services

7451

M.O., 2006

Order number 2006-004 of the Minister of Health and Social Services for the designation of a breast cancer detection centre dated 1 February 2006

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING subparagraph *ii* of paragraph *o* of section 22 of the Regulation respecting the application of the Health Insurance Act (R.R.Q., 1981, c. A-29, r.1);

ORDERS AS FOLLOWS :

The following breast cancer detection centre is hereby designated for the Lanaudière region :

“Radiologie Terrebonne Inc.
901, boulevard des Seigneurs
Terrebonne (Québec)
J6W 1T8”

Québec, 1 February 2006

PHILIPPE COUILLARD,
Minister of Health and Social Services

7452